

## **PROTOKÓŁ Nr XLII/23**

**z sesji Rady Miejskiej w Surazhu w dniu 28.06.2023 r. w Miejsko- Gminnym Ośrodku Kultury w Surazhu.**

### **Ad.1.**

Obrady otworzyła i przewodniczyła Przewodnicząca Rady Miejskiej w Surazhu Pani Agnieszka Edyta Filipczuk –Żamojda.

Na podstawie listy obecności stwierdziła prawomocność obrad. W sesji uczestniczyli Radni, Burmistrz Surazha, Sekretarz Gminy, Skarbnik Gminy, sołtysi.

### **Ad.2.**

Pani Przewodnicząca przedstawiła proponowany porządek obrad:

1. Otwarcie obrad XLII Sesji Rady Miejskiej w Surazhu.
2. Przyjęcie porządku obrad.
3. Debata nad raportem o stanie gminy.
4. Projekt uchwały w sprawie udzielenia Burmistrzowi Surazha wotum zaufania.
5. Projekt uchwały w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu Gminy Surazh za 2022r.
6. Projekt uchwały w sprawie udzielenia absolutorium Burmistrzowi Surazha za 2022r.
7. Projekt uchwały w sprawie zmian w budżecie gminy na 2023r.
8. Projekt uchwały w sprawie zmiany uchwały Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Surazh na lata 2023-2029
9. Projekt uchwały w sprawie udzielenia pomocy finansowej Powiatowi Białostockiemu na dofinansowanie zadania pod nazwą „Opracowanie dokumentacji projektowej na: Przebudowę z rozbudową drogi powiatowej Nr 1488B na odcinku ul. Zabłudowskiej w Surazhu ( od skrzyżowania z ul. Białostocką do skrzyżowania z ul. 11 Listopada i Nr 1521B na odcinku ul. Piłsudskiego w Surazhu do granicy gminy (gm. Surazh)”
10. Przyjęcie protokołu obrad z XL sesji Rady Miejskiej w Surazhu.
11. Przyjęcie protokołu obrad z XLI Nadzwyczajnej sesji Rady Miejskiej w Surazhu.
12. Informacja Burmistrza Surazha z podjętych działań między sesjami.
13. Zapytania i wolne wnioski.
14. Sprawy różne.
15. Zakończenie obrad XLII sesji Rady Miejskiej w Surazhu.

Radni Rady Miejskiej w Surazhu porządek obrad przyjęli 14 głosami za, przy 14 osobach obecnych. Imienny wynik głosowania stanowi załącznik do protokołu.



### Ad.3.

Rozpoczęto debatę nad raportem o stanie gminy Suraz.

Pan Burmistrz zreferował raport o stanie gminy Suraz za 2022r.

Pani Dziemianiuk stwierdziła, iż tak jak wspomniał Pan Burmistrz w raporcie, cyt. „problemem naszej gminy jest spadająca liczba mieszkańców, ta liczba spada od wielu wielu lat, powyżej 2000 tys. mieszkańców mieliśmy bodajże w 2016r., teraz tych mieszkańców jest 1915 osób. Zwróciła się radna z pytaniem: jakie Pan Burmistrz podjął działania w celu zatrzymania młodych mieszkańców na terenie gminy Suraz? Jakiego Pan działania podjął, żeby zachęcić mieszkańców okolicznych gmin, czy też nawet z Białegostoku, żeby osiedlili się na terenie naszej gminy.”

Pan Burmistrz stwierdził, iż cyt. „wszystkie te działania, wydatki majątkowe, są skierowane w tym kierunku, żeby mieszkańcy okolicznych gmin, mieszkańcy Białegostoku osiedlali się na terenie naszej gminy. Jeżeli inwestujemy w drogi gminne, powiatowe, czyli poprawiamy komunikację naszej gminy z drogami powiatowymi, z drogami wojewódzkimi.” Zdaniem Pana Burmistrza poprawiając sieć naszych dróg zachęcamy mieszkańców z innych gmin do osiedlania się w naszej gminie. Poprawiając również stan i wyposażenie świetlic, budynków użyteczności publicznej, planując otwarcie żłobka na terenie naszej gminy, stajemy się atrakcyjniejsi dla mieszkańców, chcących się u nas osiedlić.

W ostatnim roku już można zauważyć napływ nowych mieszkańców do naszej gminy. Mijmy nadzieję, że ta tendencja spadkowa się odwróci lub przynajmniej zostanie zatrzymana.

Pani Wyszowska stwierdziła, iż przeglądając raport, a dokładnie tabele z demografią mieszkańców należy zauważyć, iż grupa mężczyzn i kobiet 60-65+ stanowi ponad 20%, to jest ok. 400 osób. Ta grupa osób, też ma swoje specyficzne potrzeby, już pewne działania podjęto, jak np. karta Seniora. Jednak z perspektywą lat, tych seniorów będzie przybywało. Czy w związku z tym gmina w ciągu kilku lat nie powinna podjąć działań w stosunku do osób starszych? Ościennie gminy przystępują do przedsięwzięć obejmujących tę grupę wiekową, czy my również możemy liczyć, że w naszej gminie takie przedsięwzięcia będą robione?

Pan Burmistrz stwierdził, iż w przyszłości należałoby się nad tym zastanowić, jednak na chwilę obecną warunki lokalowe nas ograniczają. Jeżeli już, to należałoby wybudować takie miejsce do opieki nad seniorami, a doraźnie stworzyć miejsce spotkań, zajęć dla seniorów w ciągu dnia.

Pani Dziemianiuk zwróciła się z pytaniem, jakie działania Pan Burmistrz podjął jeżeli chodzi o turystykę i promocję gminy?

Pan Burmistrz stwierdził, iż gmina jest w trakcie uzupełniania dokumentacji do projektu PISA-NAREW, który przewiduje zagospodarowanie terenu wzdłuż rzeki Narew w miejscowościach: Suraz, Zawyki, Lesznie. Jego realizacja przyczyni się, do większej atrakcyjności turystycznej. Ośrodek Bajdarka na terenie naszej gminy, prowadzony przez osoby prywatne, w dużym stopniu



promuje naszą miejscowość. Poczyniona modernizacja Rynku Kościelnego, a w przyszłości też i Parku Ruskiego przyczyni się do zachęcenia turystów do odwiedzenia naszej gminy. Na terenie gminy są organizowane spływy kajakowe, znajdują się szlaki, ścieżki rowerowe. W przyszłości, jak dojdzie do realizacji inwestycji drogi powiatowej w kierunku do Białegostoku i do Łap uwzględniające również ścieżki rowerowe, polepszy się i ułatwi dojazd turystów.

Pan Danilczuk stwierdził, iż cyt., żeby nie pomoc rządowa, to by nie było takich inwestycji prowadzonych w tym ostatnim roku i po prostu by to spaliło na panewce'', a dzięki programom rządowym jak np., Polski Ład udało się wiele zadań wykonać w naszej gminie. Cyt. „Panie Burmistrzu trzymać tak dalej i korzystać z tych różnego typu dofinansowań.”

Pan Burmistrz stwierdził, iż gmina bardzo dużo środków pozyskała z zewnątrz, m.in. na modernizację trzech dróg w gminie: droga w miejscowości Końcowizna, ul. Graniczna, ul. Zagumienna - dofinansowanie w wysokości 94%, w trakcie jest wykonywana modernizacja hydroforni w Suraziu – dofinansowanie wyniesie ok. 7mln. zł., rozpocznie się również modernizacja i rozbudowa oświetlenia ulicznego na terenie całej gminy, na którą pozyskano ok. 2 mln. zł. Na chwilę obecną do programu Polski Ład gmina złożyła dwa wnioski na zabytki: jeden na kwotę 490 tys. zł. z przeznaczeniem na rewitalizację Kaplicy w Zawykach, drugi na kwotę 490 tys. zł. - na zabytki ruchome w Parafii Bożego Ciała w Suraziu. Są duże szanse, że gmina uzyska powyższe dofinansowania.

Pan Młodzianowski podziękował Panu Burmistrzowi za wykonane inwestycje w miejscowości Zawyki. Zdaniem radnego, najważniejsze jest, że rada na wszystkie poczynione inwestycje nie musiała zaciągać nowych kredytów. Jeżeli chodzi o fakt, że Państwo tworzy programy dofinansujące, jak np. Polski Ład, ale jakby gmina nie miała środków na wkład własny, to nic z tego Dobrego Ładu by nie wyszło.

Pani Wyszowska stwierdziła, iż czy w przyszłości nie warto byłoby pomyśleć o pozyskaniu środków z zewnątrz na budowę własnej oczyszczalni ścieków, gdyż z roku na rok rosną koszty za każdy metr<sup>3</sup> odprowadzania ścieków do Łap.

Pan Burmistrz stwierdził, iż wielokrotnie wracaliśmy do tego tematu jednak w tej chwili koszt wykonania takiej oczyszczalni na potrzeby naszego miasta jest w granicach ok. 9- 10 mln. zł. Bez środków zewnętrznych na pewno gminie nie uda się wybudować takiej oczyszczalni. Jedynie jeżeli będą środki na tego typu inwestycje i w takiej wysokości, to wówczas gmina ma szansę na jej realizację.

Pan Danilczuk stwierdził, iż te środki finansowe należy dzielić w miarę sprawiedliwie na miasto i na wieś.



Pan Burmistrz stwierdził, iż inwestycje są wykonywane w miarę równomiernie na wsiach i w mieście. Jednego roku wykonujemy więcej inwestycji w mieście, a w innym roku na wsiach.

Pan Owczarczuk stwierdził, iż zabrakło informacji, ile wyniosły inwestycje na wsiach, a ile w miejscowości Suraż. Zdaniem radnego, mieszkańcy miasta Suraż mają dużo łatwiej, gdyż jest ich więcej i to są wyborcy Pana Burmistrza. Przykładem jest świetlica w Zawykach, która nawet nie ma nazwy świetlicy, a tylko nazwę budynku gminnego, o co zabiegałem prawie dwie kadencje. Zdaniem radnego, wszystkie poczynania w stosunku do naszej miejscowości odbywają się ze strony Pana Burmistrza opornie. Nawet naprawa dróg gminnych, o które wnioskuje od marca, nie została poczyniona. Na podstawie mojej miejscowości mogę stwierdzić, iż dużo więcej musimy wystosować pism i prośb do Pana Burmistrza, aby cokolwiek było wykonane.

Pan Burmistrz stwierdził, iż Pan radny doskonale wie, dlaczego ten budynek gminny w Zawykach jest w takim stanie, a nie innym. Z remontu tego budynku zrezygnowali mieszkańcy Zawyk deklarując przeniesienie życia kulturalnego wsi do budynku po byłej szkole w Zawykach. Stowarzyszenie utworzone w Zawykach w tym celu, przejęło budynek po byłej szkole. Na chwilę obecną wszystkie drogi gminne w Zawykach są wykonane, a w mieście Suraż jeszcze nie. Zdaniem Pana Burmistrza, inwestycje są wykonywane na terenie całej gminy, bez dzielenia na miasto i wieś.

Pan Sosnowski stwierdził, iż jako mała gmina naprawdę dużo środków pozyskano z zewnątrz. Dzięki Panu Burmistrzowi i radnym zapewniliśmy środki na wkład własny do wykonywanych inwestycji. Stwierdził radny, iż radny Pan Owczarczuk był przeciwny remontowi drogi gminnej do Kaplicy w Zawykach, a gmina na to zadanie musiała z własnych środków wydatkować 120 tys. zł. Zdaniem radnego, wytykanie przez Pana Owczarczuka teraz Panu Burmistrzowi błędów, jest nie na miejscu, skoro sam podejmuje decyzje przeciwko swojej miejscowości. Cyt. „Pan zawsze wszystko krytykuje nigdy Pan nie pochwalił decyzji podjętych przez Burmistrza, decyzji podjętych przez Radę. Nigdy Pan tego nie docenił. To Panu powiem. Ale jak Pan nie mieszka w miejscowości Zawyki, to o czym tu mówimy. ‘‘

Pan Owczarczuk stwierdził, iż głosował „za” drogą do Kaplicy.

Pani Przewodnicząca stwierdziła, iż w miarę pozyskiwanych środków, Rada decyduje o wykonaniu inwestycji zarówno na terenach wiejskich, jak i w mieście Suraż. Rzeczywiście, jednego roku więcej inwestycji wykonuje się w mieście, a drugiego więcej na wsiach. Jest to zależne od dostępności środków zewnętrznych i ogłaszanych programów na daną chwilę.

Pan Sosnowski stwierdził, iż mieszkańcy Suraża, też przez wiele lat czekali na modernizację dróg gminnych, jak np. ul. Granicznej, ul. Zagumiennej. W tym wypadku nie powinno być podziału na miasto i wieś. Jesteśmy jedną gminą i powinniśmy głosować za całą gminą, a nie tylko za interesem prywatnym.



Pani Wyszowska poparła wypowiedź przedmówcy Pana Sosnowskiego. Zdaniem radnej, Suraż jako małe miasteczko jest siedzibą szkoły, przychodni, przedszkola, MGOK i innych instytucji, które służą całej gminie i nie tylko. W związku z czym, patrząc na pewne przedsięwzięcia finansowe, również patrzyliśmy przez pryzmat, że Suraż jest stolicą gminy. Z pełnym szacunkiem, nie da się stolicy przenieść do Zawyk, Rynek, Średzińskich, ale tak to wygląda. Nie możemy mówić o równym podziale środków, ale o konkretnych potrzebach danych miejscowości. Według pewnych potrzeb, cyt. „rozwoju przyszłościowego jeszcze nie było tak, żeby było bardzo dobrze, lepsze jest zawsze milej widziane, niż dobre. Więc patrząc z perspektywy kilku lat, a przynajmniej ja patrzę z perspektywy 9, naprawdę zmieniło się bardzo dużo. Biorąc pod uwagę chociażby role sołtysów, chylę czoła, bo oni też są tymi wyrazicielami potrzeb swoich sołectw. Bardzo ważna jest ich rola i bardzo dobrze, że po przez rozmowy z mieszkańcami na ręce swoich sołtysów składają, to co jest potrzebą danego okresu. Realizujemy przedsięwzięcia miękkie i twarde, twarde są widoczne, a więc są to inwestycje. Miękkie raczej umykają naszej uwadze, ale są to też te, które, przysparzają powiedzmy sobie, pewnego przeżycia duchowego dla społeczności danego sołectwa, czy danej wsi. Ja przynajmniej nigdy nie miałam takiego odczucia, że tylko dla Suraża, czy tylko na wsi. Dzieliliśmy, to w miarę naszych możliwości i zasobów wkładu własnego. Pewnie, że są potrzeby dalsze, są zaszłości, które wynikały z pewnych przedsięwzięć poprzedniej Rady, czy też poprzedników Pana Burmistrza. W poczuciu odpowiedzialności radnych na przyszłość będzie realizowany. Na pewno. Ja bym chciała tutaj odnieść się w ten sposób, że my jako rada wspieraliśmy wszystko co było przedsięwzięciem dla dobra gminy dla jej mieszkańców. “

Pan Burmistrz stwierdził, iż realizowana modernizacja hydroforni, czy też oświetlenia ulicznego służyć będzie dla całej gminy. Jak pozyskamy środki z zabytków, to będą one przeznaczone na Kaplicę w Zawykach i na Kościół w Surażu, gdyż tylko te budowle są zabytkami na terenie naszej gminy. Te przykłady świadczą o tym, że w miarę proporcjonalnie dzielimy budżet gminy.

#### **Ad.4.**

Zapoznano radnych z projektem uchwały w sprawie udzielenia Burmistrzowi Suraża wotum zaufania.

Przystąpiono do głosowania projektu uchwały.

Wynik głosowania: 13 osób za, 2 osoby przeciw, przy 15 osobach obecnych. Imienny wynik głosowania stanowi załącznik do protokołu.

#### **Ad.5.**

Zapoznano radnych z projektem uchwały w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu Gminy Suraż za 2022r.



Przystąpiono do głosowania projektu uchwały.

Wynik głosowania: 15 osób za, przy 15 osobach obecnych. Imienny wynik głosowania stanowi załącznik do protokołu.

#### **Ad.6.**

Zapoznano radnych z projektem uchwały w sprawie udzielenia absolutorium Burmistrzowi Suraża za 2022r.

Przystąpiono do głosowania projektu uchwały.

Wynik głosowania: 15 osób za, przy 15 osobach obecnych. Imienny wynik głosowania stanowi załącznik do protokołu.

W imieniu swoim i pracowników, Pan Burmistrz podziękował za udzielone wotum zaufania i absolutorium. Nadmienił, iż aby osiągnąć sukces, niezbędna była praca wszystkich pracowników, tj. Urzędu Miejskiego w Surażu, MGOPS, MGOK i Zespołu Szkół...

Radny Pan Krzysztof Pańkowski opuścił obrady sesji.

#### **Ad.7.**

Zapoznano radnych z projektem uchwały w sprawie zmian w budżecie gminy na 2023r.

Pan Danilczuk zwrócił się z pytaniem, na co dokładanie przeznaczamy 75 tys. zł (energia elektryczna)?

Pani Skarbnik stwierdziła, iż powyższe środki są przeznaczone na opłatę za energię elektryczną na hydroforni w Surażu za I półrocze 2023r. Refundacja w całości tych środków nastąpi przez spółkę Wodociągi Podlaskie.

Pani Dziemianiuk zwróciła się z pytaniem, czy przy zaplanowanej inwestycji drogowej Suraż-Łapy zaplanowano budowę ścieżki rowerowej?

Pan Burmistrz stwierdził, iż powyższa dokumentacja uwzględnia budowę ścieżki rowerowej.

Pan Jaroszko zwrócił się z pytaniem, czy ta dokumentacja uwzględnia wyniesione przejście przy szkole w Surażu?

Pan Sekretarz stwierdził, iż powyższa dokumentacja obejmuje budowę wyniesionego skrzyżowania łącznie z przejściem dla pieszych na skrzyżowaniu ulic Szkolnej, Zagumiennej, Zabłudowskiej, Białostockiej. Nadmienił, iż Powiat jest również zainteresowany wcześniejszym złożeniem odrębnego wniosku o dofinansowanie na powyższe skrzyżowanie.

Pan Jaroszko zwrócił się z pytaniem, czy gmina planuje budowę progu zwalniającego na wjeździe do Suraża od strony Białegostoku?

Pani Przewodnicząca stwierdziła, iż do tej pory nikt nie składał wniosków w tym temacie, więc nie ma takiej potrzeby.

Pan Bibulowicz zwrócił się z pytaniem, czy zadanie obejmujące budowę monitoringu w gminie uwzględnia budynek OSP w Surażu?

Pan Burmistrz stwierdził, iż będzie to zależało od środków finansowych, ale postaramy się to uwzględnić.



Przystąpiono do głosowania projektu uchwały.

Wynik głosowania: 14 osób za, przy 14 osobach obecnych. Imienny wynik głosowania stanowi załącznik do protokołu.

**Ad.8.**

Zapoznano radnych z projektem uchwały w sprawie zmiany uchwały Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Suraz na lata 2023-2029.

Przystąpiono do głosowania projektu uchwały.

Wynik głosowania: 14 osób za, przy 14 osobach obecnych. Imienny wynik głosowania stanowi załącznik do protokołu.

**Ad.9.**

Zapoznano radnych z projektem uchwały w sprawie udzielenia pomocy finansowej Powiatowi Białostockiemu na dofinansowanie zadania pod nazwą „Opracowanie dokumentacji projektowej na: Przebudowę z rozbudową drogi powiatowej Nr 1488B na odcinku ul. Zabłudowskiej w Suraz ( od skrzyżowania z ul. Białostocką do skrzyżowania z ul. 11 Listopada i Nr 1521B na odcinku ul. Piłsudskiego w Suraz do granicy gminy (gm. Suraz)”

Przystąpiono do głosowania projektu uchwały.

Wynik głosowania: 14 osób za, przy 14 osobach obecnych. Imienny wynik głosowania stanowi załącznik do protokołu.

**Ad.10.**

Przyjęcie protokołu obrad z XL sesji Rady Miejskiej w Suraz.

Przystąpiono do głosowania protokołu:

Wynik głosowania: 14 osób za, przy 14 osobach obecnych. Imienny wynik głosowania stanowi załącznik do protokołu.

**Ad.11.**

Przyjęcie protokołu obrad z XLI Nadzwyczajnej sesji Rady Miejskiej w Suraz.

Przystąpiono do głosowania protokołu:

Wynik głosowania: 14 osób za, przy 14 osobach obecnych. Imienny wynik głosowania stanowi załącznik do protokołu.

**Ad.12.**

Burmistrz Suraza Pan Henryk Łapiński przedstawił informację z podjętych działań między sesjami:

- udział w Spartakiadzie Samorządowej w Tykocinie,
- podpisanie umowy w Urzędzie Marszałkowskim na dofinansowanie OSP,
- podpisanie umowy z Zarządem Powiatu Białostockiego na dofinansowanie Festynu „Grodzisko”,



- spotkanie i rozmowy z Dyrektorem Zespołu Szkół i Placówek Oświatowo-Wychowawczych w Suraziu i omówienie bieżących spraw,
- udział w uroczystościach podsumowujących program Odnowa Wsi, Gmina Suraz zajęła I miejsce pod względem ilości pozyskanych środków z powyższego programu w woj. podlaskim,
- udział w walnym zgromadzeniu Lokalnej Grupy Działania Narew,
- spotkanie z Dyrektorem Powiatowego Zarządu Dróg w Białymstoku,
- udział w Zawodach między gminnych i powiatowych OSP. Pogratulował Pan Burmistrz drużynie kobiecej OSP Suraz za zajęcie I miejsce w Zawodach Wojewódzkich. W związku z czym w sierpniu 2023r. drużyna kobieca weźmie udział w zawodach krajowych.
- udział w konferencji zorganizowanej przez PGE poświęconej omówieniu spraw związanych z rozbudową sieci i możliwościami podłączenia instalacji OZE,
- spotkanie ze Starostą Powiatowym z Wójtami i Burmistrzami w sprawie dalszych zasad współpracy w dofinansowaniu remontów i modernizacji dróg powiatowych na terenach poszczególnych gmin,
- spotkanie z przedstawicielem PKS NOVA w sprawie dalszej współpracy dowozu uczniów do szkół,
- odebranie symbolicznych czeków; gmina Suraz otrzymała dotacje w kwocie 300 tys. zł. na modernizację drogi w Doktorcach,
- spotkanie z przedstawicielami Poczty Polskiej w sprawie zmiany siedziby Poczty,
- pomoc w przygotowaniu Festynu „Grodzisko” w Suraziu.

Pani Przewodnicząca, w imieniu Rady Miejskiej w Suraziu, podziękowała i pogratulowała drużynie męskiej OSP w Suraziu za udział w zawodach i za zajęcie wysokiego I miejsca w Zawodach Wojewódzkich drużynie kobiecej OSP w Suraziu.

Pani Kłosko podziękowała Radzie, za wsparcie finansowe naszej straży gminnej oraz osobom, które wsparły kobiecą drużynę przy przygotowaniu ich do zawodów, a także wiernym kibicom. Cyt. „To jest sukces wielu osób, nie tylko dziewczyn, którym też gratuluję z góry, bo to jest ich ciężka praca. Treningi były praktyczne codziennie, ale warto było. “

### **Ad.13.**

Zapytania i wolne wnioski.

Brak zapytań.

### **Ad.14.**

Obecny na sesji mieszkaniec Surazia wskazał na problem zanieczyszczenia ujęć wody, a który to problem ciągnie się jeszcze od 2012r. Zapoznał radnych z cytatami artykułów z Kuriera Porannego i Obiektywu w sprawie składowania



zanieczyszczeń w pobliżu ujęcia wody, która jest spożywana przez mieszkańców gminy. Powyższe pisma stanowią załącznik do protokołu.

Mieszkaniec Suraża stwierdził, iż będąc kiedyś radnym Rady Miejskiej w Surażu przedstawiono Radzie propozycję budowy ujęcia wody w miejscowości Zimnochy. Wskazano, iż woda jest dobrej jakości i usytuowanie tego ujęcia byłoby 23 metry wyżej, co w przypadku braku prądu zapewniłoby dostarczenie wody przez 2 godziny. W tym momencie nasza woda, którą spożywamy coraz częściej jest skażona i nie nadaje się do spożycia. Zdaniem mieszkańca, jedynym rozwiązaniem jest budowa nowego ujęcia wody w miejscowości Zimnochy.

Pan Burmistrz stwierdził, iż w miejscowości Zimnochy znajdują się studnie głębinowe, ale dlaczego nie została wybudowana tam hydrofornia, to mi nie wiadomo.

Mieszkaniec Suraża stwierdził, iż decyzje w tej sprawie miała podjąć nowo wybrana Rada, gdyż nasza trwająca kadencja Rady, dobiegała końca.

Pan Burmistrz stwierdził, iż zdecydowano się na modernizację obecnej hydroforni w Surażu, gdyż od budowy nie była ona modernizowana. Przy zaplanowanej modernizacji uwzględniono budowę drugiej studni głębinowej na terenie działki, na której znajduje się hydrofornia. Są wykonane badania wody surowej/ bez uzdatniania, z których wynika, że nie ma tam żadnych zanieczyszczeń, bakterii typu coli. Są tylko dwa parametry przekroczone: żelazo i mangan, które są wyeliminowane poprzez odżelaziacz na stacji hydroforni.

Pani Przewodnicząca zwróciła się z pytaniem, to skąd w sieci jest bakteria coli?

Pan Burmistrz stwierdził, iż spółka Wodociągi Podlaskie wskazała, że po przeprowadzonym szeregu badań w zbiorniku i studni głębinowej, nie stwierdzono obecności bakterii coli. Jej obecność stwierdzono jedynie w sieci. Na jej obecność mogły wpłynąć też skoki ciśnienia w sieci, które miały miejsce w okresie świątecznym.

Pan Owczarczuk stwierdził, iż dziś na sesji miał być obecny Prezes Wodociągów Podlaskich w celu złożenia wyjaśnień.

Pan Burmistrz zapoznał radnych z pismem usprawiedliwiającym nieobecność Prezesa. Nadmieniał Pan Burmistrz, iż postaramy ponowić zaproszenie na najbliższe spotkania komisji.

Sołtys Rynek zwrócił się z pytaniem, czy mieszkańcy w chwili obecnej mogą spożywać wodę z sieci?

Pan Burmistrz stwierdził, iż w komunikacie wystosowanym jest informacja, iż jedynie po przegotowaniu woda nadaje się do picia.

Mieszkanica miejscowości Średzińskie zwróciła się z pytaniem, dlaczego gmina nie chce uruchomić studni głębinowej, która jest już w Zimnochach tylko planuje wykop nowej studni przy hydroforni w Surażu? W czym jest problem, żeby istniejącą studnię wykorzystać?



Pan Burmistrz stwierdził, iż gmina skupia się na potrzebach bieżących, a taką jest modernizacja istniejącej hydroforni w Surażu, gdyż od jej budowy nie była ona modernizowana. W przypadku, gdy pojawią się dofinansowania na tego typu zadania, to można zastanowić się nad wybudowaniem drugiej hydroforni w miejscowości Zimnochy.

Mieszkancka miejscowości Średzińskie zwróciła się z pytaniem, czy nie można byłoby tych środków, tj. 7mln. zł. przeznaczonych na modernizację starej hydroforni w Surażu, przesunąć na budowę nowej hydroforni w Zimnochach? Stwierdziła, iż gmina Karczew wybudowała nową hydrofornię za 3,5 mln. zł.

Pani Przewodnicząca stwierdziła, iż środki przyznano na konkretny cel i nie można ich przesunąć na inne zadanie.

Pan Sekretarz stwierdził, iż w okresie kiedy pojawiły się pierwsze środki unijne ten temat był poruszany. Złożony został wówczas wniosek o dofinansowanie na budowę przepompowni w Średzińskich w celu podniesienia ciśnienia wody w sieci. Wówczas trwały rozmowy, aby zamiast budowy przepompowni w Średzińskich wykonać nowe ujęcie wody w Zimnochach. Rada zdecydowała wówczas o budowie przepompowni w Średzińskich. W pierwszym rozdaniu środków, powyższa inwestycja nie uzyskała dofinansowania. Dopiero po uzyskanych oszczędnościach, przyznano gminie Suraż środki na ten cel. To była wówczas decyzja władz gminy i rady. W chwili obecnej, jak temat wraca można rozważyć za zgodą Rady, złożenie wniosku w nowej perspektywie finansowej.

Mieszkaniec Suraża stwierdził, iż został w chwili obecnej nawieziony na teren Suraża, w okolice ujęcia wody materiał, tj. ziemia spod torów kolejowych w Łapach. Ten materiał podlega utylizacji, gdyż znajduje się tam duża ilość środków chemicznych (randapu). Zdaniem mieszkańca przyczyniło się to do skażenia wody, którą dziś piją mieszkańcy gminy Suraż. To jest bomba ekologiczna. Niezwłocznie należy uruchomić nowe ujęcie wody w Zimnochach.

Pan Owczarczuk stwierdził, iż dziś na sesji miała być osoba kompetentna z Wodociągów Podlaskich, która wyjaśniłaby nam przyczynę spadku ciśnienia wody w sieci. Prezes Wodociągów nas zlekceważył. Wnioskowałem o przygotowanie dokumentacji dotyczącej spadku ciśnienia wody. Dziś nasza rozmowa w tym temacie nie ma sensu, gdyż cyt. „dziś nie ma człowieka, który tym zarządza.” Radny stwierdził, iż jakiś czas temu został zakupiony agregat mobilny do przepompowni w Średzińskich. Jednak przez jakiś czas ten agregat znajdował się na zakładzie Wodociągów Podlaskich w celu przerobienia go na automat. W tej chwili, gdy już agregat został odstawiony do przepompowni, mieszkańcy miejscowości Średzińskie muszą dzwonić do spółki, aby przyjechał pracownik i go uruchomił przyciskiem. Cyt. „To proszę Pana, albo to jest oszustwo Rady, albo lekceważenie czegoś, naprawdę jeżeli Pan lekceważy takie rzeczy, a Pan jest gospodarzem, jeżeli lekceważycie takie rzeczy to lekceważycie swoich wyborców. Tak samo do radnych to się tyczy. Ale druga rzecz są małe dzieci, tutaj mają zwierzęta też ludzie. Dzieci nie wiem, czy można w tej wodzie kąpać, ludzie się denerwują. Ludzie, którzy mają zwierzęta,



też mają duży problem, bo nie mają wody. ' Zdaniem radnego, to obowiązkiem gospodarza jest dbanie o mieszkańców.

Pan Burmistrz stwierdził, iż informacje o przerobieniu agregatu na automat uzyskałem od Wodociągów Podlaskich. Wystąpi Pan Burmistrz do Wodociągów Podlaskich w tej sprawie.

Mieszkanka miejscowości Średzińskie stwierdziła, iż w przypadku braku jednej fazy w naszej miejscowości nie ma wody, gdyż pompa nie działa, bo albo agregat jest na terenie miasta Suraza, albo nie działa. Sytuacja, która miała miejsce trzy tygodnie temu mogła doprowadzić do tego, że staniemy się bankrutami, jak nasze zwierzęta/drób nie dostaną na czas wody. Cyt. „My dziś chcemy dodatkowego ujęcia wody w Zimnochach, my nie chcemy wody z Suraza. Proszę coś z tym zrobić.”

Mieszkaniec miejscowości Średzińskie stwierdził, iż zapotrzebowanie na wodę w naszej miejscowości jest większe, niż w samym Surazu. Zwrócił się z pytaniem, gdzie są środki przyznane na modernizację hydroforni?

Pan Burmistrz stwierdził, iż powyższe środki znajdują się w banku, a wpływają na konto gminy po zrealizowanej etapowo inwestycji.

Pani Wyszowska stwierdziła, iż nie powinniśmy w tej chwili oceniać wcześniejszych decyzji władz, rady w sprawie dodatkowego ujęcia w Zimnochach. Od kilku lat klimat nam się zmienił. Są suche lata, w niektórych przypadkach wyschły studnie na prywatnych posesjach. Co zmusiło ich do przejścia i korzystania z sieci wodociągowej. Te suche lata wpłynęły na to, że obniżył się poziom wody, dlatego w przyszłości trzeba będzie myśleć o nowym ujęciu wody do sieci. Cyt. „Natura robi swoje zrobiła spustoszenie z wodą.” Zdaniem radnej dobrze, że będzie wykonana modernizacja obecnej hydroforni, dostosujemy ją do nowych wymogów technicznych, ale też w nowej perspektywie będziemy starać się ubiegać o środki na budowę nowego ujęcia wody. Nowa Rada będzie musiała pochylić się nad tym poważnym problemem, gdyż czekają nas lata suche, a nie mokre. Cyt. Rozumiem hodowców, którzy prowadzą działalność hodowlaną i są problemy z dostarczeniem im wody, gdyż jest to czasami być lub nie być dla tych ludzi. Tylko ja mam jeszcze jedną uwagę, przez to narażę się Państwu. Jeżeli prowadzimy działalność na ogromną skalę z perspektywą kilku lat, budujemy kurniki, to musimy również myśleć o tym, żeby być niezależnym w wodę od wodociągów. Ponieważ dzieje się to, co się dzieje. W trosce o wasze bezpieczeństwo i perspektywę dalszego rozwoju należy pomyśleć o budowie własnej studni głębinowej.”

Pan Owczarczuk zwrócił się z pytaniem, czy gmina zabezpiecza środki z budżetu na wkład własny do zaplanowanej modernizacji hydroforni?

Pani Skarbnik stwierdziła, iż na ostatniej sesji w uchwale zmieniającej Wieloletnią Prognozę Finansową i w uchwale w sprawie zmian w budżecie gminy uwzględniono kwotę wkładu gminy do powyższej inwestycji i Pan radny był za powyższymi zmianami. Poinformowała radnych, iż w uchwale jest następujący zapis, cyt. „ I etap 2023r. nakłady finansowe na stację uzdatniania



wody wynoszą: 3 732 378,42 zł. w tym wkład własny gminy 453 256,85 zł., zaś na rok 2024 przewidziany jest II etap w kwocie 3 371 121,58 zł przy wkładzie własnym 93 tys. zł. łączna wartość wykonania zadania 7 104 500,00 zł, przy wkładzie własnym 546 256,00 zł w maju na sesji było to uchwalone.”

Pan Owczarczuk zwrócił się z pytaniem, czy gmina będzie w stanie z własnych środków bez dotacji zewnętrznej wybudować nową hydrofornię w Zimnochach? Pan Burmistrz stwierdził, iż Pan radny zna doskonale sytuację finansową gminy i wie, że ze środków własnych nie stać gminy na budowę tego typu inwestycji. Ewentualnie, gdy się zmieni sposób dofinansowania samorządów i w inny sposób będą naliczane subwencje na gminy, to kto wie, co będzie za 2-3 lata. Na chwilę obecną gminę Suraz stać jest jedynie na wykonywanie inwestycji, gdzie dotacja jest ok. 90%.

Pan Wołoszczyk stwierdził, iż na niektóre pytania i zarzuty, Pan Burmistrz nie powinien odpowiadać, gdyż na nie powinien odpowiedzieć przedstawiciel Wodociągów Podlaskich. Pan radny ma wątpliwości, czy otoczenie ok. 8 metrów wokół obecnego ujęcia wody jest wystarczającym zabezpieczeniem źródła wody od zanieczyszczeń składowanych w pobliżu? Zgodnie z prawem stwierdzone odpady, które zostały wywiezione na prywatną działkę będą musiały być usunięte i zutylizowane przez właściciela działki.

Zdaniem radnej, Pani Wyszkwowskiej, priorytetem dla gminy w najbliższym czasie powinno być uruchomienie drugiego ujęcia wody w miejscowości Zimnochy. Pozostałe zadania należy odłożyć w czasie. Woda stanowi bezpieczeństwo również pożarnicze i o to koniecznie należy zadbać. Cyt. „Priorytetem jest woda i jeszcze raz woda. Natomiast na dzień dzisiejszy, należy robić to, co zostało już zaplanowane. Bo nie czas będzie myśleć jak tylko woda będzie leciała po kropelce albo w całe, a wszystkie studnie w okolicy wyschły.” Zdaniem radnej należy mówić i monitorować o tym problemie na zrzeczeniach gmin do których należymy, gdyż problem braku wody w przyszłości będzie problemem wielu gmin.

Sołtys miejscowości Końcowizna stwierdziła, iż w jej miejscowości duże gospodarstwa są niezależne od sieci wodociągowej, gdyż mają własne wybudowane studnie głębinowe i można to było wykonać nawet w obszarze Natura 2000.

Pan Danilczuk stwierdził, iż przy pogłębiającym się deficycie wody, gmina musi dążyć do wykonania dodatkowych/ zapasowych ujęć źródeł wody. Może rozwiązaniem byłoby wydzierżawienie lub sprzedanie tego miejsca w Zimnochach dla ościennej gminy, która szybko by tę sprawę załatwiła.

Pan Sekretarz stwierdził, iż zmieniły się przepisy prawa wodnego. W 2022r., została ustalona strefa ochronna wody podziemnej w miejscowości Suraz: teren ochrony bezpośredniej w promieniu studni wynosi 8 metrów, zaś ochrony pośredniej, to jest obszar, który obejmuje ponad 600 ha. W sprawie składowania ziemi zebranej z torów kolejowych - postępowanie prowadzi Wojewódzki Inspektor Ochrony Środowiska w Białymstoku. W roku 2012 również, ta



instytucja badała sprawę składowania odpadów na tych działkach przez firmę POLSEGRO, zostały wykonane badania. Odnośnie składowania odpadów postępowania cały czas są prowadzone.

Pani Przewodnicząca zwróciła się z pytaniem, czy w związku, że w naszej sieci stwierdzono obecność bakterii coli spółka zarządzająca naszym wodociągiem, nie powinna w dalszym ciągu zapewniać mieszkańcom gminy wody do picia?

Pan Burmistrz stwierdził, iż przepisy nie przewidują dostarczania wody w przypadku, jak woda z sieci nadaje się do spożycia po jej przegotowaniu.

Pan Sekretarz stwierdził, iż Powiatowy Zarząd Dróg wystąpił do gminy z zapytaniem, czy zgadzamy się, aby drogę powiatową Średzińskie – Rynki złożyć do programu Polski Ład.

Pani Przewodnicząca stwierdziła, iż Rada jak najbardziej jest za złożeniem wniosku do powyższego dofinansowania. Wykonujemy wszystkie zadania zgodnie z zaplanowanym na najbliższy rok harmonogramem prac.

Pan Owczarczuk wnioskował, aby wystąpić na piśmie do spółki Wodociągi Podlaskie o przepłukanie linii na terenie gminy.

Pani Wyszowska stwierdziła, iż również sieć kanalizacyjna nie była przepłukiwana, a należałoby to wykonać.

Pan Burmistrz stwierdził, iż niedawno była przepłukiwana ulica Mostowa w Suraziu.

Sołtys Rynek wnioskował o skoszenie trawy wokół świetlicy w Rynkach.

#### **Ad.15.**

Zakończenie obrad XLII sesji Rady Miejskiej w Suraziu o godz. 13<sup>00</sup>.

Przewodniczący Rady Miejskiej

*Przewodniczący Rady Miejskiej*  
Pani Agnieszka Edyta Filipczuk-Żamojda

*Agnieszka Edyta Filipczuk-Żamojda*

Protokołowała: S. Filipczuk



## SURAŻ

### PROTOKÓŁ GŁOSOWANIA z dnia 28 czerwca 2023 r.

Głosowanie jawne

Liczba uprawnionych do głosowania: 15

Liczba oddanych głosów: 14

Punkt porządku obrad	Przedmiot głosowania	Za	Przeciw	Wstrzymujący
1	Przyjęcie porządku obrad..	14	0	0

Rezultat głosowania: **Przyjęto**

Głosy oddane:

Krzysztof Bibulowicz	ZA
Mirosław Danilczuk	ZA
Julita Dziemianiuk	ZA
Agnieszka Edyta Filipczuk-Żamojda	ZA
Paweł Jaroszek	ZA
Ignacy Karczewski	ZA
Agnieszka Kłosko	ZA
Krzysztof Młodzianowski	ZA
Iwona Nowicka	ZA
Bogdan Owczarczuk	ZA
Adam Sosnowski	ZA
Wiesław Marian Wołoszczyk	ZA
Halina Wyszowska	ZA
Teresa Zimnoch	ZA



**Imienne głosowanie radnych z dnia 28 czerwca 2023r.**  
**Przedmiotem głosowania jest projekt uchwały w sprawie udzielenia**  
**Burmistrzowi Suraża wotum zaufania.**

<i>L.p.</i>	<i>Imię i nazwisko</i>	<i>głosowanie</i>
1.	Krzysztof Bibulowicz	za
2.	Adam Sosnowski	za
3.	Julita Dziemianiuk	za
4.	Agnieszka Kłosko	za
5.	Halina Wyszowska	za
6.	Iwona Nowicka	za
7.	Ignacy Karczewski	za
8.	Agnieszka Edyta Filipczuk-Żamojda	za
9.	Teresa Zimnoch	za
10.	Krzysztof Pańkowski	za
11.	Bogdan Owczarczuk	przeciw
12.	Krzysztof Młodzianowski	za
13.	Mirosław Danilczuk	przeciw
14.	Paweł Jaroszko	za
15.	Wiesław Wołoszczyk	za

Wynik głosowania: 13 osób za, 2 osoby przeciw, przy 15 osobach obecnych.



## SURAŻ

### PROTOKÓŁ GŁOSOWANIA z dnia 28 czerwca 2023 r.

Głosowanie jawne

Liczba uprawnionych do głosowania: 15

Liczba oddanych głosów: 15

Punkt porządku obrad	Przedmiot głosowania	Za	Przeciw	Wstrzymujący
3	Projekt uchwały w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu Gminy Suraz za 2022r.	15	0	0

Rezultat głosowania: **Przyjęto**

Głosy oddane:

Krzysztof Bibulowicz	ZA
Mirosław Danilczuk	ZA
Julita Dziemianiuk	ZA
Agnieszka Edyta Filipczuk-Żamojda	ZA
Paweł Jaroszko	ZA
Ignacy Karczewski	ZA
Agnieszka Kłosko	ZA
Krzysztof Młodzianowski	ZA
Iwona Nowicka	ZA
Bogdan Owczarczuk	ZA
Krzysztof Pańkowski	ZA
Adam Sosnowski	ZA
Wiesław Marian Wołoszczyk	ZA
Halina Wyszowska	ZA
Teresa Zimnoch	ZA



## SURAŻ

### PROTOKÓŁ GŁOSOWANIA z dnia 28 czerwca 2023 r.

Głosowanie jawne

Liczba uprawnionych do głosowania: 15

Liczba oddanych głosów: 15

Wymagana większość: ">50%" (Wartość: 8)

Punkt porządku obrad	Przedmiot głosowania	Za	Przeciw	Wstrzymujący
4	Projekt uchwały w sprawie udzielenia absolutorium Burmistrzowi Suraża za 2022r.	15	0	0

Rezultat głosowania: **Przyjęto**

Głosy oddane:

Krzysztof Bibułowicz	ZA
Mirosław Danilczuk	ZA
Julita Dziemianiuk	ZA
Agnieszka Edyta Filipczuk-Żamojda	ZA
Paweł Jaroszek	ZA
Ignacy Karczewski	ZA
Agnieszka Kłosko	ZA
Krzysztof Młodzianowski	ZA
Iwona Nowicka	ZA
Bogdan Owczarczuk	ZA
Krzysztof Pańkowski	ZA
Adam Sosnowski	ZA
Wiesław Marian Wołoszczyk	ZA
Halina Wyszowska	ZA
Teresa Zimnoch	ZA



## SURAŻ

### PROTOKÓŁ GŁOSOWANIA z dnia 28 czerwca 2023 r.

Głosowanie jawne

Liczba uprawnionych do głosowania: 15

Liczba oddanych głosów: 14

Punkt porządku obrad	Przedmiot głosowania	Za	Przeciw	Wstrzymujący
5	Projekt uchwały w sprawie zmian w budżecie gminy na 2023r.	14	0	0

Rezultat głosowania: **Przyjęto**

Głosy oddane:

Krzysztof Bibulowicz	ZA
Mirosław Danilczuk	ZA
Julita Dziemianiuk	ZA
Agnieszka Edyta Filipczuk-Żamojda	ZA
Paweł Jaroszko	ZA
Ignacy Karczewski	ZA
Agnieszka Kłosko	ZA
Krzysztof Młodzianowski	ZA
Iwona Nowicka	ZA
Bogdan Owczarczuk	ZA
Krzysztof Pańkowski	BRAK GŁOSU
Adam Sosnowski	ZA
Wiesław Marian Wołoszczyk	ZA
Halina Wyszkowska	ZA
Teresa Zimnoch	ZA



# SURAŻ

## PROTOKÓŁ GŁOSOWANIA z dnia 28 czerwca 2023 r.

Głosowanie jawne

Liczba uprawnionych do głosowania: 15

Liczba oddanych głosów: 14

Punkt porządku obrad	Przedmiot głosowania	Za	Przeciw	Wstrzymujący
6	Projekt uchwały w sprawie zmiany uchwały Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Suraz na lata 2023-2029	14	0	0

Rezultat głosowania: **Przyjęto**

Głosy oddane:

Krzysztof Bibułowicz	ZA
Mirosław Danilczuk	ZA
Julita Dziemianiuk	ZA
Agnieszka Edyta Filipczuk-Żamojda	ZA
Paweł Jaroszek	ZA
Ignacy Karczewski	ZA
Agnieszka Kłosko	ZA
Krzysztof Młodzianowski	ZA
Iwona Nowicka	ZA
Bogdan Owczarczuk	ZA
Krzysztof Pańkowski	BRAK GŁOSU
Adam Sosnowski	ZA
Wiesław Marian Wołoszczyk	ZA
Halina Wyszowska	ZA
Teresa Zimnoch	ZA



# SURAŻ

## PROTOKÓŁ GŁOSOWANIA z dnia 28 czerwca 2023 r.

Głosowanie jawne

Liczba uprawnionych do głosowania: 15

Liczba oddanych głosów: 14

Punkt porządku obrad	Przedmiot głosowania	Za	Przeciw	Wstrzymujący
7	Projekt uchwały w sprawie udzielenia pomocy finansowej Powiatowi Białostockiemu na dofinansowanie zadania pod nazwą „Opracowanie dokumentacji projektowej na: Przebudowę z rozbudową drogi powiatowej Nr 1488B na odcinku ul. Zabłudowskiej w Surażu (od skrzyżowania z ul. Białostocką do skrzyżowania z ul. 11 Listopada i Nr 1521B na odcinku ul. Piłsudskiego w Surażu do granicy gminy (gm. Suraż)\"	14	0	0

Rezultat głosowania: **Przyjęto**

Głosy oddane:

Krzysztof Bibułowicz	ZA
Mirosław Danilczuk	ZA
Julita Dziemianuk	ZA
Agnieszka Edyta Filipczuk-Żamojda	ZA
Paweł Jaroszek	ZA
Ignacy Karczewski	ZA
Agnieszka Kłosko	ZA
Krzysztof Młodzianowski	ZA
Iwona Nowicka	ZA
Bogdan Owczarczuk	ZA
Krzysztof Pańkowski	BRAK GŁOSU
Adam Sosnowski	ZA
Wiesław Marian Wołoszczyk	ZA
Halina Wyszowska	ZA
Teresa Zimnoch	ZA



# SURAŻ

## PROTOKÓŁ GŁOSOWANIA z dnia 28 czerwca 2023 r.

Głosowanie jawne

Liczba uprawnionych do głosowania: 15

Liczba oddanych głosów: 14

Punkt porządku obrad	Przedmiot głosowania	Za	Przeciw	Wstrzymujący
8	Przyjęcie protokołu obrad z XL sesji Rady Miejskiej w Surażu.	14	0	0

Rezultat głosowania: **Przyjęto**

Głosy oddane:

Krzysztof Bibułowicz	ZA
Mirosław Danilczuk	ZA
Julita Dziemianiuk	ZA
Agnieszka Edyta Filipczuk-Żamojda	ZA
Paweł Jaroszek	ZA
Ignacy Karczewski	ZA
Agnieszka Kłosko	ZA
Krzysztof Młodzianowski	ZA
Iwona Nowicka	ZA
Bogdan Owczarczuk	ZA
Krzysztof Pańkowski	BRAK GŁOSU
Adam Sosnowski	ZA
Wiesław Marian Wołoszczyk	ZA
Halina Wyszowska	ZA
Teresa Zimnoch	ZA



## SURAŻ

### PROTOKÓŁ GŁOSOWANIA z dnia 28 czerwca 2023 r.

Głosowanie jawne

Liczba uprawnionych do głosowania: 15

Liczba oddanych głosów: 14

Punkt porządku obrad	Przedmiot głosowania	Za	Przeciw	Wstrzymujący
9	Przyjęcie protokołu obrad z XLI Nadzwyczajnej sesji Rady Miejskiej w Surazhu.	14	0	0

Rezultat głosowania: **Przyjęto**

Głosy oddane:

Krzysztof Bibułowicz	ZA
Mirosław Danilczuk	ZA
Julita Dziemianiuk	ZA
Agnieszka Edyta Filipczuk-Żamojda	ZA
Paweł Jaroszko	ZA
Ignacy Karczewski	ZA
Agnieszka Kłosko	ZA
Krzysztof Młodzianowski	ZA
Iwona Nowicka	ZA
Bogdan Owczarczuk	ZA
Krzysztof Pańkowski	BRAK GŁOSU
Adam Sosnowski	ZA
Wiesław Marian Wołoszczyk	ZA
Halina Wyszowska	ZA
Teresa Zimnoch	ZA



Głos na Sesji Rady Gminy Suraż  
49 sesja RG Suraż  
28-06-2023r.

Ciekawe spostrzeżenie w pismach z 2012 r widziano zagrożenie, a dziś tego zagrożenia brak?? a cola coraz jest!!!

Brak strefy ochronnej dla ujęcia wody w Surażu

dział nr. 223 obr. Suraż

Z informacji Gminy: ma być przeprowadzony remont istniejącej hydroforni w Surażu za grube miliony.

Na cieku wodnym z którego jest ujęcie wody w bezpośrednim sąsiedztwie znajduje się zwirownia ze śmieciami Polsegro z 2012 r. W tym roku 2023 w tym samym wyrobisku -zwirowni przywieziono setki wywrotek ziemi z nasypu kolejowego z łap. Ziemia z nasypu to ziemia do utylizacji zgodnie z normą. Ponadto na cieku wody, który zaczyna się od miejscowości Dołki gm. Turośń Kościelna i ciągnie się aż do rzeki Narew gdzie wpada przy byłej Wytwórni oranżady Andrzejewskiego. Ciek ten przechodzi przez tzw. "Białą glinę" gdzie w wyrobiskach jest nielegalne wysypisko śmieci wielokrotnie zasypywane przez SKR **W tej sytuacji remont hydroforni w Surażu mija się z jakąkolwiek logiką i zagraża zdrowiu i życiu poborców wody z regionu !!!! Trzy -potężne źródła zanieczyszczeń wody przed ujęciem wody do hydroforni to o trzy za dużo!!!**

Logicznym staje się rozwiązanie zlokalizowanie Hydroforni jako modernizacja w miejscowości Zimnoch gm. Suraż gdzie istnieje wykupiony na rzecz gminy Suraż plac o pow. 1 ha oraz gotowe do użycia dwa duże odwierty - studnie.

Ponadto przewyższenie tego miejsc do Suraża to ponad 20 m co będzie z korzyścią dla odbiorców wody.

Lokalizacja w Zimnochach może przyczynić się do większego rozbioru wody na gm. Juchnowiec ,gdzie jest deficyt wody. Zysk dla gm. Suraż !!!!

Ponadto Juchnowiec ma warunkowo dopuszczoną do użytku hydrofornię, bo komuś kiedyś się przywidziało że na jednej posesji w bardzo bliskim sąsiedztwie jest hydrofornia i oczyszczalnia ścieków - fajnie co???

O powyższym informuję na Sesji Rady Gminy w 28.06.2023 r.

Pismo składa Henryk Dmuchowski i Tadeusz Laskoski i prosimy o odpowiedź

Pisemną.

Henryk Dmuchowski Tadeusz Laskoski  
za: Arkadiusz Kuźniak - 20.11.2012 v  
za: Obiekt w TVP 07-11-2012 v

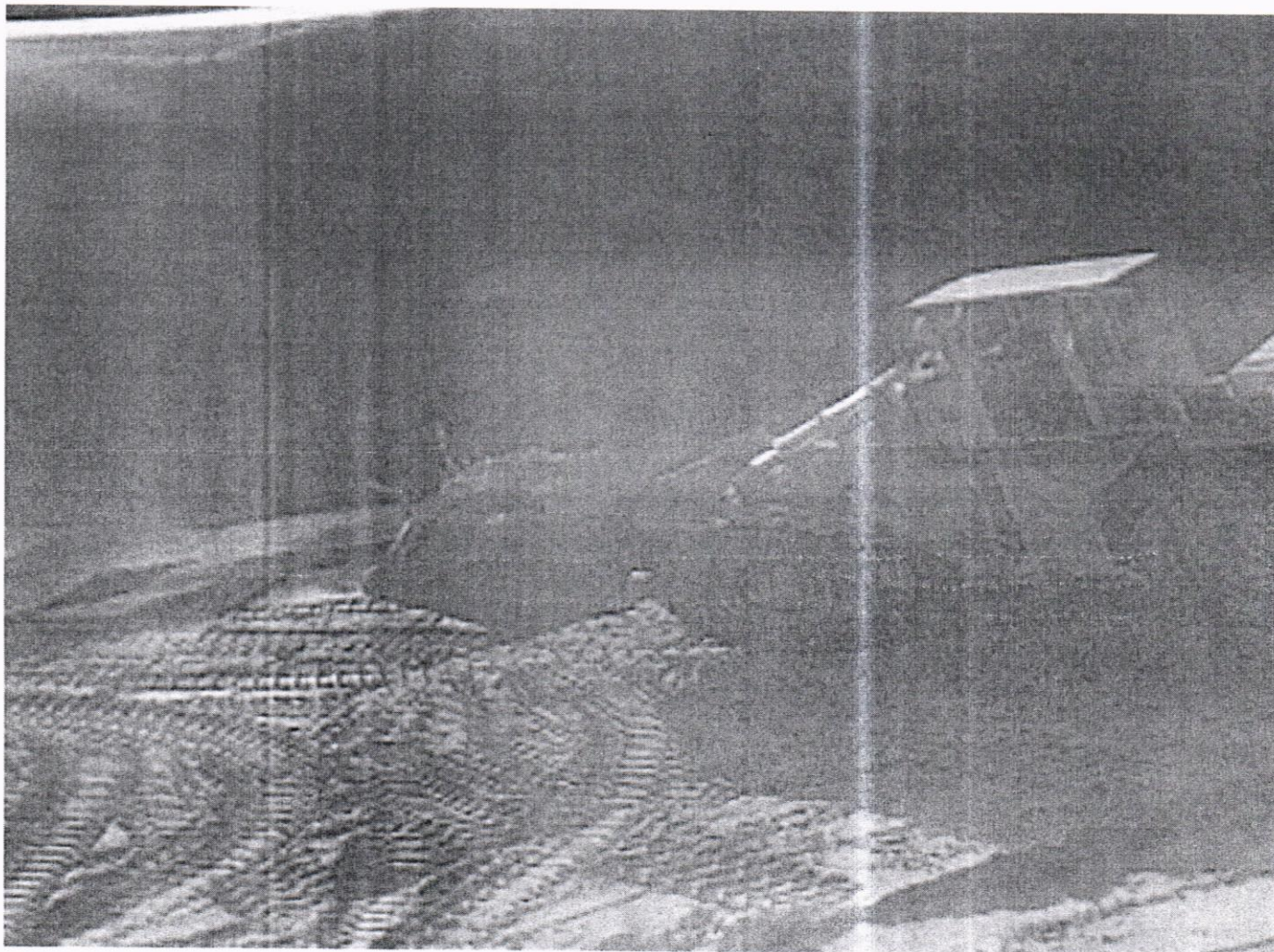


Obiekty v

Śmiecie w żwirowni przy ujęciu wody w Surazu

2012-11-07

UDOSTĘPNIJ:



fot. arch.

Zwały odpadów na terenie dawnej żwirowni koło Suraza. O odkryciu tego nielegalnego wysypiska w pobliżu Narwiańskiego Parku Narodowego - już mówiliśmy. Mamy zdjęcia potwierdzające, że ktoś starał się te śmieci ukryć. Według Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska są to pozostałości po sortowaniu odpadów. Teren dawnej żwirowni należy do spółki PolSegro, która prowadzi właśnie sortownię odpadów w Łapach.

Nasz widz sfotografował we wrześniu hałdy odpadów w starej żwirowni koło Suraza oraz to, jak spychacz zasypuje je piachem. W anonimowym liście do nas mieszkaniec gminy napisał: *"Wozili średnio co tydzień. Zaczynano wozić jednego dnia po południu, a następnego dnia wieczorem nie było po nich śladu."*

Zdjęcia zobaczył burmistrz Suraza i wezwał firmę PolSegro, właściciela działki, do natychmiastowego



usunięcia odpadów. Jak mówi Sławomir Halicki, burmistrz Suraża - *Byłem na tym terenie. Do dzisiaj te odpady nie zostały jeszcze usunięte.*

*Dzisiejsze wysypisko koło Suraża odkryli urzędnicy Starostwa Powiatowego w Białymstoku pod koniec ubiegłego miesiąca. Teren skontrolował już Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska. - Takie oględziny nasze na miejscu wykazały, że prawdopodobnie są to odpady, pozostałości z sortowania odpadów komunalnych. Tak to przynajmniej wyglądało - powiedział Mirosław Michalczuk z Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska.*

Tego typu odpadki powstają w sortowni odpadów spółki PolSegro w Łapach. Do tej firmy należy działka, na której znajduje się nielegalne składowisko odpadów. Przedstawiciel Polsegro nie umiał jednoznacznie stwierdzić, czyje są to śmieci.

Mimo to spółka PolSegro przed Wojewódzkim Inspektoratem Ochrony Środowiska nie przyznaje się do składowania odpadów w gminie Suraż. Jednak zgodnie z przepisami obiecuje je usunąć na własny koszt.

*Dzisiejsze wysypisko zlokalizowane jest w pobliżu obszarów chronionych Natura 2000, Narwiańskiego Parku Narodowego i studni głębinowej, która zaopatruje w wodę Suraż. - Trzeba liczyć się z tym, że może dojść do zanieczyszczenia środowiska wodno-gruntowego. Może dojść do zanieczyszczenia atmosfery - dodaje dr Izabela Tałała, specjalista ds. ochrony środowiska z Politechniki Białostockiej.*

Spółka PolSegro ma poważne kłopoty z prawem już od września. Starostwo Powiatowe chce zamknąć jej sortownię odpadów w Łapach. A to dlatego, że spółka wbrew przepisom składowała niezabezpieczone śmieci na terenie swojego zakładu.

Obietnica usunięcia odpadów z gminy Suraż to znacznie za mało. Koniecznie trzeba ustalić sprawcę i go ukarać. Bo w przeciwnym razie śmieci zaleją nasz region.

(mc)

za: Obiektyw TVP Białystok



## PolSegro sprzątnie hałdę śmieci. Tak nakazały władze Suraza

- 20.11.2012 16:00
- AKTUALIZACJA: 16.11.2012 15:52
- KURIER PORANNY

(jul)

**W przyszłym tygodniu nielegalne wysypisko śmieci, które znajduje się w pobliżu Suraza zostanie zlikwidowane.**

- Taką deklarację otrzymaliśmy od właściciela tego terenu - mówi Sławomir Halicki, burmistrz Suraza. To właśnie on wezwał spółkę PolSegro do natychmiastowego usunięcia odpadów.

Przypomnijmy, że przed kilkoma tygodniami inspektorzy białostockiego starostwa powiatowego stwierdzili, że pod warstwą śniegu znajdują się odpady zasypywane ziemią. Oszacowali, że usypana hałda ma prawie dwa metry wysokości i rozciąga się na przestrzeni kilkuset metrów kwadratowych. Zdaniem urzędników, w Surazu doszło do rażącego naruszenia przepisów o ochronie środowiska. Dlatego starostwo powiadomiło o swoim odkryciu władze gminy oraz Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska w Białymstoku. Urzędnicy ocenili, że są tam pozostałości sortowania odpadów komunalnych.

- Zalegają one w miejscu do tego nieprzeznaczonym - wyjaśnia Mirosław Michalczuk, naczelnik wydziału inspekcji w WIOS.

Zapowiedział, że sprawdzi czy działka zostanie uprzątnięta.

- Jeśli tak się nie stanie, spółka zostanie ukarana przez marszałka. Zresztą o sprawie został już powiadomiony urząd marszałkowski - mówi Mirosław Michalczuk.

Przemysław Danielewicz z zarządu spółki PolSegro zaprzecza. Twierdzi, że odpady były wyrzucane, zanim firma stała się właścicielem działki.

- Reprezentowana przeze mnie spółka podjęła wszelkie niezbędne działania mające na celu usunięcie zastanych odpadów na posiadanej przez Polsegro działce - czytamy w przesłanym do nas oświadczeniu Przemysław Danielewicza.